



大会  
经济及社会理事会

Distr.: General  
14 December 2007  
Chinese  
Original: English

人权理事会  
第七届会议  
2008年3月3日至28日

妇女地位委员会  
第五十二届会议  
2008年2月25日至3月7日  
临时议程\* 项目3(a)  
第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年  
妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”  
的大会特别会议的后续行动：重大关切领域  
战略目标和行动的执行情况以及进一步的  
行动和倡议

提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处的联合  
工作计划

秘书长的报告

摘要

本报告回顾提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处 2007 年联合  
工作计划的执行情况。报告还载有 2008 年联合工作计划。

\* E/CN.C/2008/1。



## 目录

|                                  | 段次    | 页次 |
|----------------------------------|-------|----|
| 一. 导言 .....                      | 1-2   | 3  |
| 二. 回顾 2007 年联合工作计划的执行情况 .....    | 3-17  | 3  |
| A. 概述 .....                      | 3-6   | 3  |
| B. 对人权条约机构的支助 .....              | 7-13  | 4  |
| C. 与特别程序任务执行人的互动 .....           | 14-15 | 5  |
| D. 对政府间机构的支助 .....               | 16-17 | 5  |
| 三. 2008 年联合工作计划 .....            | 18-26 | 5  |
| A. 促进妇女人权和将两性平等观点纳入人权领域的主流 ..... | 19-22 | 6  |
| B. 技术合作、咨询服务和会议 .....            | 23-24 | 6  |
| C. 提高认识和拓展 .....                 | 25    | 6  |
| D. 机构间合作 .....                   | 26    | 7  |

## 一. 引言

1. 根据提高妇女地位委员会 1995 年 3 月 31 日第 39/5 号决议和人权委员会 1997 年 4 月 11 日第 1997/43 号决议，每年都为提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处（人权高专办）编写一份联合工作计划。2007 年工作计划载于第 A/HRC/4/68-E/CN.6/2007/5 号文件。
2. 2007 年，人权高专办与提高妇女地位司继续相互合作，推动实现男女平等及促进和保护妇女人权的目标。联合开展的重大活动以及 2008 年计划开展的联合活动概述如下。

## 二. 回顾 2007 年联合工作计划的执行情况

### A. 概述

3. 在现行联合工作计划实施期间，人权高专办、经济和社会事务部两性平等问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室和提高妇女地位司继续交流信息。提高妇女地位司与人权高专办在机构间机制框架内，特别是在两性平等问题和提高妇女地位问题特别顾问领导下的机构间妇女和两性平等网络框架内继续合作。人权高专办和提高妇女地位司参加了 2007 年 2 月 21 日至 22 日在纽约举行的机构间妇女和两性平等网络第六届会议，就各个议程项目的讨论发表了意见。两个实体都积极参加机构间网络几个有关妇女和两性平等问题的工作队，包括暴力侵害妇女问题工作队，提高妇女地位司和联合国人口基金（人口基金）是该工作队的联合召集人。该工作队的目的是为了确保对大会题为“加紧努力消除一切形式暴力侵害妇女行为”的第 61/143 号决议采取协调后续行动以及确保执行该项研究报告中的各项建议。人权高专办还对联合国系统消除暴力侵害妇女活动的活动清单提供投入，这份清单是提高妇女地位司编撰的，作为暴力侵害妇女问题工作队活动的组成部分。
4. 两个实体都参加了由联合国毒品和犯罪问题办事处主持的机构间打击贩运人口合作小组，并参与了关于如何支配联合国消除对妇女暴力行为支援信托基金赠款的决策。提高妇女地位司和人权高专办还在经济和社会事务执行委员会任务范围内，特别是在提高妇女地位分组内相互协调，提高妇女地位司和非洲经济委员会（非洲经委会）是该分组的牵头机构。
5. 提高妇女地位司和人权高专办继续交流与人权条约机构工作有关的文件、报告和资料，包括有关来文的结论意见、评论、一般性建议和观点，并将这些文件分发给条约机构主席和成员。作为传播秘书长关于深入研究一切形式暴力侵害妇女行为的报告（A/61/122/Add.1 和 Corr.1）的一项努力，提高妇女地位

司写信给各人权条约机构成员，请他们关注研究报告，并鼓励他们继续关注这一问题。

6. 提高妇女地位司和人权高专办继续更新它们的数据库和网站。两个实体定期跟踪增补条约机构数据库的进展情况。人权高专办和提高妇女地位司传播有关人权条约制度的信息，包括有关《消除对妇女一切形式歧视公约》的信息。

## **B. 对人权条约机构的支助**

7. 提高妇女地位司和人权高专办继续支持人权条约机构的工作和对重大国际人权文书的执行。支持条约机构制度改革的工作也在继续进行。

8. 2007年1月15日，消除对妇女歧视委员会与联合国人权事务高级专员就共同关切的问题，特别是秘书长关于移交向联合国人权事务高级专员办事处提供服务的责任的2006年10月11日决定交换了意见。联合国人权事务高级专员还在2007年7月23日纪念委员会工作二十五周年之际发表了讲话。

9. 人权高专办出席了提高妇女地位司在消除对妇女歧视委员会各届会议前夕为联合国系统各单位举办的简报会。人权高专办还帮助起草了联合国各国家工作队提交消除对妇女歧视委员会的联合报告。人权高专办继续提供资料，说明由其服务的六个人权条约机构的工作方法，以列入提高妇女地位司为消除对妇女歧视委员会起草的关于加快委员会工作的方式和方法的报告，这是委员会议程上的一个定期项目。

10. 提高妇女地位司为分别于2007年6月18日至20日和21日至22日在日内瓦举行的第六次委员会间会议和第十九次人权条约机构主席会议的文件编制工作作出了贡献。尤其是，该司为有关条约机构工作方法的报告(见HRI/MC/2007/4)提供了投入。该司工作人员参加了这两次会议，消除对妇女歧视委员会主席也参加了会议。人权高专办和提高妇女地位司为条约机构贯彻第十九次人权条约机构主席会议和第六次委员会间会议的建议提供了支助。

11. 在这一年期间，人权高专办和提高妇女地位司为支持执行人权条约，包括落实国家一级的结论意见和评论，分别举行了几次会议，其中包括训练讨论会和其他能力建设活动。

12. 提高妇女地位司的两名工作人员为2007年10月24日至26日在日内瓦举行的消除对妇女歧视委员会非正式工作会议提供协助，会议由瑞士政府主办。该司提供了临时议程草案和背景材料，供非正式会议使用。

13. 提高妇女地位司为人权高专办起草了一份过渡说明，目的是确保将为消除对妇女歧视委员会提供服务的职责由联合国经济和社会事务部平稳移交给人权高专办。过渡说明提供了有关工作进程的详细资料；更新了相关工作领域的现况；

提供了可能与向委员会提供服务有关的背景资料；并列明了每个单位在各相关领域采取行动的清单。

### C. 与特别程序任务执行人的互动

14. 提高妇女地位司继续与特别程序任务执行人进行互动。特别是，该司在贯彻落实秘书长关于深入研究一切形式的暴力侵害妇女行为的报告时，与暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员保持接触。特别报告员在提高妇女地位司举行的一次专家组会议上介绍了为制定一套指标而作的工作，其中特别侧重于衡量各个国家为消除暴力侵害妇女行为而采取的应对措施，这次会议是由提高妇女地位司、欧洲经济委员会统计司和联合国统计司与非洲经委会、拉丁美洲和加勒比经济委员会、亚洲及太平洋经济社会委员会和西亚经济社会委员会合作，于 2007 年 10 月 8 日至 10 日联合主办的。人权高专办代表也参加了会议。

15. 提高妇女地位司继续与指导联合国研究暴力侵害儿童行为的独立专家保持联络，以便对这项研究采取后续行动。

### D. 对政府间机构的支助

16. 人权理事会主席在 2007 年 3 月妇女地位委员会第五十一届会议上发言。

17. 在编写拟向政府间机构提交的报告方面继续进行协调。人权高专办为秘书长关于巴勒斯坦妇女状况和向巴勒斯坦妇女提供援助的报告（E/CN.6/2008/6）和关于终止切割女性生殖器做法的报告（E/CN.6/2008/3）提供了投入。这两份报告都将提交委员会第五十二届会议。人权高专办为秘书长关于将两性平等观点纳入联合国系统各项政策和方案的主流报告（见 E/2007/64）作出了贡献，该报告已提交经济及社会理事会。人权高专办也为秘书长关于执行《北京宣言和行动纲要》及大会第二十三届特别会议成果的后续行动中采取的措施和取得的进展的报告（见 A/62/178）作出了贡献。

## 三. 2008 年联合工作计划

18. 近来的若干情况发展将形成联合国人权事务高级专员办事处和提高妇女地位司今后彼此合作的格局，其中包括执行秘书长的决定，从 2008 年 1 月 1 日起，将支助消除对妇女歧视委员会的责任移交给位于日内瓦的人权高专办，并移交与此相关的四个专业人员职等员额（2 个 P-4、1 个 P-3 和 1 个 P-2）和 1 个一般事务职等员额（见 2008-2009 年方案预算，第 9 和 23 款），以及根据高级专员的行动和战略管理计划，在人权高专办内设立一个妇女人权和社会性别股。秘书长对联合国全系统一致性问题高级别小组提出的关于成立一个着重处理两性平等和增强妇女力量的联合国实体的建议所采取的后续行动，以及会员国可能就此采取的任何行动，也会对今后的此类合作产生影响。因此，在今

后一年内人权高专办和提高妇女地位司将继续审查 2008 年联合工作计划，并进行必要的更新。

#### **A. 促进妇女人权和将两性平等观点纳入人权领域的主流**

19. 在经济和社会事务部将为消除对妇女歧视委员会提供服务的职责移交给人权高专办之后，提高妇女地位司在贯彻落实《北京宣言和行动纲要》和大会第二十三届特别会议成果及其他相关任务规定时，将继续履行与妇女人权有关的已获授权的责任。该司将继续与人权高专办合作，交流相关信息，以支持人权条约机构的工作，进一步将两性平等观点纳入它们各自工作的主流。

20. 提高妇女地位司和人权高专办将继续支持妇女地位委员会主席和人权理事会主席彼此参加对方的会议，并支持消除对妇女歧视委员会主席参加妇女地位委员会的各届会议。

21. 提高妇女地位司和人权高专办将继续寻求投入，并就提交政府间机构和特别程序的相关报告提供评论意见。该司将继续监测将两性平等观点纳入政府间机构和专家机构工作的进展情况。

22. 提高妇女地位司将同人权高专办交流信息和进行合作，贯彻 2008 年妇女地位委员会第五十二届会议将采取的任何相关行动以及人权理事会将采取的任何相关行动。该司和人权高专办还将进一步积极主动地交流信息和寻求合作，协助人权理事会包括在小组讨论和会外活动期间将两性平等观点纳入其工作的主流。人权高专办将定期提供有关理事会工作方案和相关文件的资料。

#### **B. 技术合作、咨询服务和会议**

23. 提高妇女地位司和人权高专办将改善技术合作活动的早期信息交流与协调，特别是交流开展此类活动的计划，尽可能在此类活动中进行合作。将邀请两个单位工作人员酌情推动和参加有关研讨会。人权高专办还将邀请提高妇女地位司参加人权高专办外地代表的相关会议。

24. 提高妇女地位司将继续作为行动 2 咨商小组成员，参与加强联合国对在全世界促进和保护人权提供支持的全球方案。

#### **C. 提高认识和拓展**

25. 提高妇女地位司直到消除对妇女歧视委员会第三十九届会议为止（含该届会议），一直维持一个有关《消除对妇女一切形式歧视公约》的网页，以及介绍委员会每届会议的专门网页。该司将与人权高专办网站进行联网，推荐用户到这个网站了解与委员会第四十届及以后各届会议有关的所有信息。该司将继续在其网站上提供信息，介绍妇女人权领域的所有发展情况，包括与妇女观察门户网站联网。

## D. 机构间合作

26. 人权事务高级专员办事处和提高妇女地位司将在机构间机制框架内，包括在两性平等问题和提高妇女地位问题特别顾问领导下的机构间妇女和两性平等网络框架内继续合作，以及共同努力推动两性平等和尊重妇女人权。

---